



GANBATTE

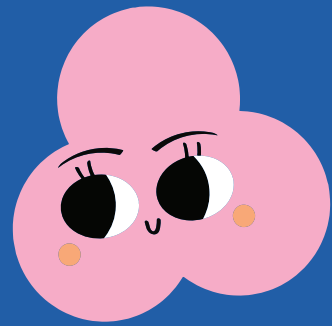


เล่มเดียวที่จะช่วยให้คุณเลิกกลัวฝรั่ง  
เพิ่มความมั่นใจสุดพลัง Speak ได้อย่างธรรมชาติที่สุด

**นายทิม**

เจ้าของช่อง **Slang A-hO-lic**  
ซึ่งมีผู้ติดตามรวมกว่า **2,500,000 คน**

# สารบัญ



## Chapter 1 7

แนะนำตัวเองได้ดี =  
Good First Impression  
Did you know that...  
คนอังกฤษดื่มชาได้ทั้งวัน! 13

## Chapter 3 20

น โรงแรมแห่งหนึ่ง...  
Did you know that...  
ฝันร้ายมาเยือน  
เมื่อเจอ Bed Bugs 24

## Chapter 5 32

เธอ ฉัน กับหนังสือเรื่อง  
Did you know that...  
คนเกาหลีรับมากกก!? 36

## Chapter 7 43

เมื่อการไปเดดไม่ต่างจาก  
การไปสัมภาษณ์งาน  
Did you know that...  
สวิตเซอร์แลนด์  
รรสนชาติซีไทย 48

## Chapter 9 57

คิดจะทำธุรกิจ...ก็ต้อง  
รู้จักต่อรอง (ราคา)  
Did you know that...  
คนญี่ปุ่นชอบไปต่อ? 60

## Chapter 2 14

เมื่อฉันหิวต่างแดน...  
Did you know that...  
คนอเมริกันกินแพนเค้ก  
เป็นอาหารเช้า 19

## Chapter 4 26

OMG! ของหาย  
เมื่ออยู่ต่างแดน!  
Did you know that...  
คนอิตาลีตื่นทางแปดถึงวัน 31

## Chapter 6 37

เมื่อการไปธนาคาร...  
ไม่ใช่เรื่องโกลดัว  
Did you know that...  
คนอเมริกัน Small Talk เก่ง 42

## Chapter 8 52

บทสนทนาในลิฟต์...  
กับคนแปลกหน้า  
Did you know that...  
ห้ามไปเปลือย  
ที่ประเทศสิงคโปร์ 56

## Chapter 10 62

แนะนำตัวเอง...  
เวอร์ชันสบายๆ  
Did you know that...  
คนของสซี่ชอบย่อ? 66





Chapter **11** 67

จิบไวน์ เข้าสังคม  
Did you know that...  
คนเยอรมันพูดตรง!? 71

Chapter **12** 73

เมื่อใครๆ ก็ไป  
ทำสอยที่คลิสิก  
Did you know that...  
ที่อเมริกานิยม  
House Party มาก? 78

Chapter **13** 79

เตรียมตัวให้พร้อม  
ก่อนเจอ ตม.  
Did you know that...  
เดดแรกอาจเป็นการเดิน? 83

Chapter **14** 84

เมื่ออาหาร "อร่อย"  
ฉันจึงอยาก React!  
Did you know that...  
คนเวียดนามชอบบั้งเท่าไรจิว? 88

Chapter **15** 89

อยู่ใน "รถ" อย่างนั่งดูตาย...  
พูดนั้นพูดนี้บ้าง!  
Did you know that...  
ออสเตเลียคือแหล่งรวม  
สัตว์ประหลาด? 93

Chapter **16** 95

รอดตายแม่ในสนามบิน  
ถ้ามี...  
Did you know that...  
สวีเดนเซอร์แลนด์มี 2 ฟิ่งใหญ่!? 100

Chapter **17** 102

บทสนทนาเหนือระดับ  
น้ำทะเล 35,000 ฟุต  
Did you know that...  
คนอิตาลี vs คนฝรั่งเศส 105

Chapter **18** 106

นี่เราต้องตัดผมที่เมืองนอก  
จริงๆ แหรอเนี่ย!!  
Did you know that...  
ที่มาของขนบปิงปองเกิด? 110

Chapter **19** 112

สารพัดวิธีถ่ายภาพ  
ชาวต่างชาติ  
วันอาทิตย์ที่สวีเดนเซอร์แลนด์  
เหงามาก? 115

Chapter **20** 117

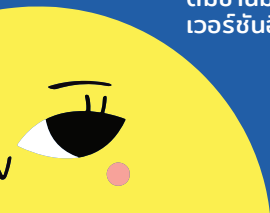
นักเดินทางถูกใจสิ่งนี้!  
Did you know that...  
คนอังกฤษดื่มเบียร์  
แต่หัววัน? 120

Chapter **21** 121

ดื่มซานมไต้บุก  
เวอร์ชันอินเตอร์!

Chapter **22** 124

เจ้า ชนบนบนบน  
บนบนบนบน!





Chapter **23** 127

ทิวทัศน์ศาสตร์ 101

Chapter **24** 130

บอกเล่าชาวต่างชาติ  
อย่างไร...ให้ดูธรรมชาติ!

Chapter **25** 133

6 วิธีปฏิเสณ้ำ  
แต่เนียนนะ

Chapter **26** 136

สภาพอากาศ =  
วาระแห่งชาติ!

Chapter **27** 141

เรื่องพิวพิว

Chapter **28** 145

เดินทางยังใจก็ (ไม่) หลง!

Chapter **29** 148

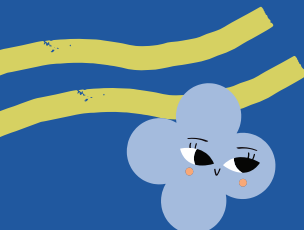
เหตุเกิดที่ซูเปอร์มาร์เก็ต...

Chapter **30** 152

เมื่อการเมืองอยู่ใน  
ชีวิตประจำวัน...

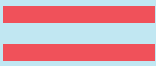
**จากใจนักเขียน** 157

**ประวัตินักเขียน** 158

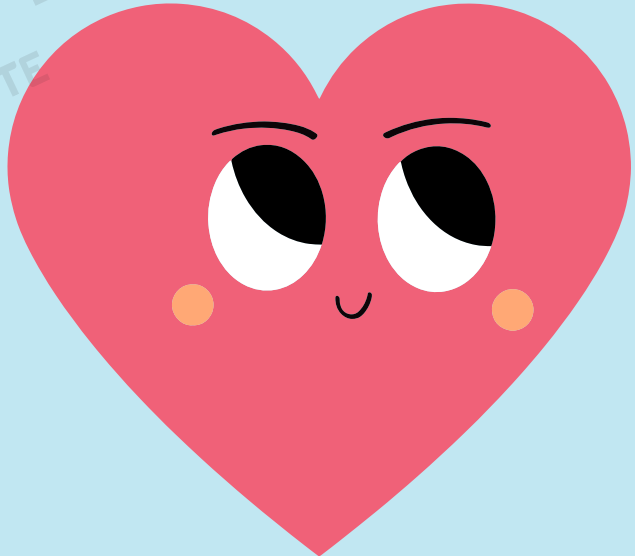


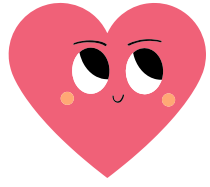
Chapter 1

# แนะนำตัวเองได้ดี



Good  
First  
Impression





## แนะนำตัวเองได้ดี = Good First Impression

ผมพูดตรงนี้เลยว่า ถ้าใครยังแนะนำตัวเองเป็นภาษาอังกฤษไม่คล่อง อีกอีก ใช้เวลาคิดนาน คุณมาพัฒนาตรงนี้ก่อนได้เลย! (จริงนะ!) เพราะการแนะนำตัวเองได้ดี นอกจากทำให้คู่สนทนาไม่สับสนแล้ว ยังสร้างความประทับใจได้ไม่น้อยเลย

ดังนั้นต่อไปเวลามีใครถามว่า เราเป็นใคร จบจากที่ไหน ทำงานอะไรอยู่ ไหน...แนะนำตัวเองให้ฟังหน่อย Tell us about yourself.

ไม่ต้องตกอกตกใจไปครับ คุณอ่านด้านล่างนี้ ฟังพูดหน้ากระຈวันเดียว ฟรุ้งนี้พร้อมใช้งานทันที!

### 1. General

การแนะนำตัวเองแบบทั่วไป (General) นั้น นับว่าง่ายสุดแล้ว ก็แค่เพียงบอกว่าเราชื่ออะไร อายุเท่าไร เกิดที่ไหน ชอบทำอะไร มีพี่น้องกี่คน บลาๆ เคยมีแฟนมาบ้างมั้ย ถ้าในชีวิตนี้ไม่เคยมี ต้องพูดว่าอะไร (เดี๋ยวก่อน อันหลังไม่ต้องบอกก็ได้ 555+) เชื้ออะไร วนเวียนอยู่แค่นี้จริงๆ นะ

**My name is \_\_\_\_\_ หรือ I'm \_\_\_\_\_.**

My name is Gam. (เราชื่อแก้มนะ) แต่ในสถานการณ์ที่ไม่เป็นทางการส่วนใหญ่ พูดแค่ I'm Gam. (แก้มค่ะ) ก็เพียงพอแล้ว

**I'm \_\_\_\_\_ years old.**

เรื่องอายุก็เจตลอค จำไปเลย I'm 36 years old. (อายุ 36 ครับ) แก่เลขเอาเองนะ อันนี้ตัวเลขของผู้เขียน ฮาๆ แต่ถ้าเป็นช่วงใกล้วันเกิดแล้วอยากบอกชาวต่างชาติว่า กำลังจะย่างเข้า 30 แล้วค่ะ ก็ให้พูดว่า I'm turning 30 soon. (กำลังจะ 30 แล้วค่ะ ฮือๆ) หรือ I'm gonna turn 30 next week. (อาทิตย์หน้าก็ 30 แล้วค่า) - ฮือๆ ไม่อยากเปลี่ยนจากเลข 2 เป็นเลข 3 เล้ยยย

### I live in \_\_\_\_\_.

ส่วนใหญ่คุยกันแรกๆ คนจะชอบถามว่า Where do you live? (เธอพักอยู่ที่ไหนหรือ) I live in Sukhumvit. (อยู่แถวสุขุมวิทครับ) หรือในกรณีที่อยู่ไกลเมืองมาก บอกเป็นเวลาเอาก็ได้ เช่น I live far away from here. It takes 45 minutes to get here. (เราอยู่ค่อนข้างไกลจากที่นี่ ใช้เวลาประมาณ 45 นาที)

### I was born and raised in \_\_\_\_\_.

เวลาเราคุยภาษาอังกฤษกับชาวต่างชาติไปสักระยะ ส่วนใหญ่เค้าจะชอบถาม หรือสงสัยว่า คุณเกิดที่นี้หรือเปล่า หรือเราอธิบายไปเลยก็ได้ เช่น I was born and raised in Bangkok. (เกิดและโตในกรุงเทพฯ ครับ) แต่ถ้าเกิดที่จังหวัดอื่น โตที่กรุงเทพฯ ก็พูดว่า (I was born in the countryside, but I grew up in Bangkok.)

### I used to \_\_\_\_\_.

I used to... แปลว่า “เคย” นะครับ เวลาเราพูดถึงเรื่องในอดีต ต้องมีสักเรื่องแหละที่คุณเคย เช่น I used to live there for 3 years. (เคยอยู่ที่นั่นมา 3 ปี) I used to hate sushi, but now it's one of my favorite foods. (เมื่อก่อนเกลียดซูชิมาก แต่เดี๋ยวนี้เหอ ไปกินโอมากาเสะ 20 คำยังไหว ฮา)

### I like to do this in my spare time.

เวลาคนเรารู้จักกันใหม่ๆ ไม่รู้เป็นไร ชอบถามกันจั่ง What are your hobbies? (ทำอะไรเป็นงานอดิเรกหรือ) หรือ What do you do for fun? (ตอนว่างๆ ชอบทำอะไรอะ) นี่เลยอะ ประโยคหาкин In my spare time? (ตอนเราว่างอะหรือ) I like to play jackstones. (เราชอบเล่นหมากเก็บอะ) โอโห! บอกอายุเลย

เอ้า จบแล้ว General การพูดคุยเชิงทั่วไป สถานีถัดไป Education

## 2. Education

คนที่ถามเรื่องวุฒิการศึกษาเรา ส่วนใหญ่ที่ต้องสนใจโพรไฟล์เราพอตัวแล้วละ เอ้! เราจบจากไหนนะ ยังเรียนอยู่ไหม อยู่ชั้นไหนแล้ว พูดง่ายๆ คือ เค้ากำลังหา things in common ของเรากับเค้า อยู่นั่นเอง (เมื่อเรียนคณะเดียวกัน สนใจสิ่งเดียวกัน)

### I'm an undergrad student.

(เรียนปริญญาตรีอยู่ครับ) - คำว่า undergrad ใช้เรียกคำว่า undergraduate แบบสั้นๆ เวลาไปตามปาร์ตี้แล้วเพื่อนถามว่ายังเรียนอยู่มั้ยหรือทำงานแล้ว ก็ตอบไปว่า I'm an undergrad student. หรือจะพูดว่า I'm doing a Bachelor's. ก็ได้ ซึ่งคำแปลเหมือนกันเลย (กำลังเรียนปริญญาตรีอยู่)

## I'm a grad student.

(เรียนปริญญาโทอยู่ครับ) - เช่นเดียวกัน ถ้าคุณเรียนปริญญาโทก็บอกไปว่า I'm a grad student. หรือ I'm doing a Master's.

## Gap year

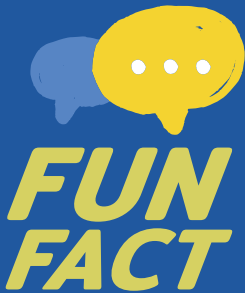
และสำหรับเด็กสมัยนี้ที่นิยม Gap year หรือเว้นว่างสักพักแล้วค่อยเรียนต่อ หรือเป็นเวลาดำเนินการตัวเอง ก็พูดว่า I'm currently taking a gap year before starting college. แต่ถ้าน้องๆ คนไหนที่เรียนจบมหาวิทยาลัยแล้วกำลังมี Gap year อยู่ ลองพูดว่า I decided to take a year off after graduation to explore, travel and gain some life experience. (ฉันตัดสินใจแล้วว่า พอเรียนจบจะขอ Gap year สักพัก ไปตระเวนท่องเที่ยว ค้นหาประสบการณ์ชีวิต) - ซึ่งเป็นเรื่องที่ดีมากนะ สมัยเด็กๆ การ Gap year ยังไม่เหมาะสมเท่าสมัยนี้ สมัยนั้นเรียนจบปุ๊บ พ่อแม่บังคับทำงานปี 555+

## I major in \_\_\_\_\_.

(เรียนอยู่คณะ \_\_\_\_\_) - อันนี้จำไปเลยดีกว่า เพราะหลายๆ ไปไม่พ้นต้องถามเรื่องคณะที่เรียนแน่นอน เช่น What's your major? (เรียนคณะอะไร) ก็ตอบไป I major in Accounting/Engineering. (เรียนอยู่บัญชี/วิศวกรรม) > เปลี่ยนชื่อคณะกันเอาเองนะ

## I graduated from \_\_\_\_\_.

(จบจาก \_\_\_\_\_) เช่น I graduated from Chulalongkorn University/Thammasat University. (จบจากจุฬาฯ/ธรรมศาสตร์ครับ) หรือจริงๆ ภาษาพูด พูดแค่ I went to Chula. (จบจุฬาฯ) ก็ได้ และง่ายดีเหมือนกัน



หลายครั้งใน American English มักใช้คำว่า College แทน University (ก็คือมหาวิทยาลัยนั่นแหละ) เช่น College wasn't the right path for me, so I chose to pursue my passion for technology through real-world experiences and self-study. (เรียนต่อมหาวิทยาลัยไม่ค่อยตอบโจทย์อะ ขอออกไปทำตามความฝัน ศึกษาต่อเองด้าน IT ดักรับ) - เดี่ยนี้เขามั ChatGPT แล้ว ไม่ต้องกลัว 555+



### 3. Work

มาพูดถึงเรื่องงานกันบ้าง ส่วนใหญ่ฝรั่งชอบถามว่า So what do you do for a living? (แล้วทำอะไรอยู่ละ) คำไม่ได้ถามว่าตอนนี้คุณทำอะไรอยู่ แต่คำถามว่า ตอนนี้กำลังทำงานอะไรอยู่ ประกอบอาชีพอะไร หาเลี้ยงตัวเองยังไง

#### I'm a doctor at Siriraj Hospital.

(ฉันเป็นหมออยู่ที่ศิริราชค่ะ) - หลักการคือ ให้พูดอาชีพแล้วตามด้วย at สถานที่ทำงาน ตัวอย่างเช่น I'm a programmer at IBM. (เป็นโปรแกรมเมอร์ที่บริษัทไอบีเอ็มอะ) I'm a chemist at SCG. (ทำงานเป็นนักเคมีที่ SCG ค่ะ)

#### I work at Intel as a consultant.

(ทำงานที่อินเทล เป็นที่ปรึกษาครับ) - ถ้าเบื่อแบบแรก จะลองใช้แบบนี้ดูก็ได้ ก็คือ บอกว่าทำงานที่ไหน ในฐานะอะไร I work at PTT as an IT security officer. (ทำงาน ปตท. ตำแหน่ง IT ด้านความปลอดภัยอะ)

#### I've worked here for 5 years.

(ทำงานที่นี่มา 5 ปีแล้ว) But I wanna quit soon. (แต่อยากลาออกเร็วๆ นี้แล้วอะ) - ถ้าพูดแบบนี้ รับรอง ยังไม่ออก! 555+

แต่ถ้าคุณมีชีวิตที่ไม่เหมือนคนอื่น ไม่ได้เป็นพนักงานประจำ แต่ออกมาเป็นฟรีแลนซ์ หรือทำธุรกิจเอง นี่เลยครัช!

#### I'm a full-time digital nomad.

(ตอนนี้เราออกมาทำงาน remote job เต็มตัวแล้วแก) - I travel from place to place. I have visited 30 countries so far. (เตร็ดเตร่ไปเรื่อย ตอนนี้ไปมา 30 ประเทศแล้วอ่า) - อู้หู น่าอิจฉานี่มันอาชีพในฝันของเด็กสมัยนี้เลยนะ อิสระ ได้ไปเที่ยว ทำงานที่ไหนก็ได้

#### I'm a full-time content creator.

(ตอนนี้เป็นอินฟลูเต็มตัวจ้า) - หรือจะอีกอาชีพฮิตที่เด็กสมัยนี้หันมาทำคอนเทนต์เต็มตัว รับงานกันจริงจัง ก็ทำเป็นอาชีพได้นะเออ!

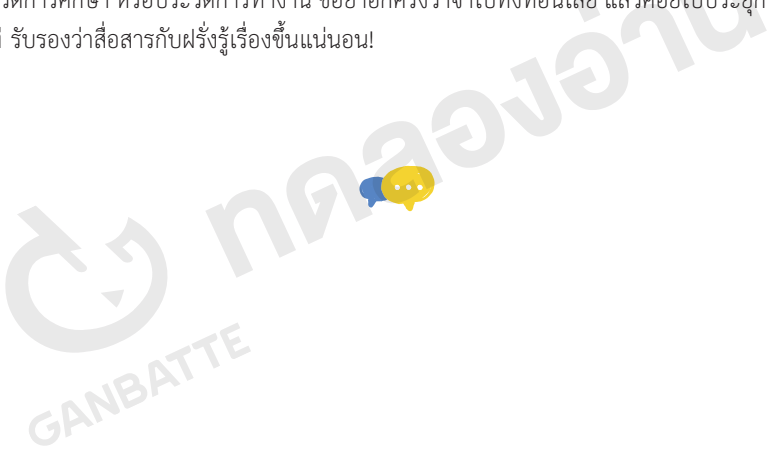
### **I'm doing my own business.**

(เราทำธุรกิจของตัวเองอ่า) - จะธุรกิจอะไรก็ว่าไป เช่น I'm running a clothing store. (เราเปิดร้านขายเสื้อผ้า) I'm running a jewelry business. (เราทำธุรกิจเครื่องเพชรอะ) หรือ I'm running a retail shop. (เราเปิดร้านขายปลีกจ้า)

### **I'm currently working in my family business.**

(ตอนนี้ทำงานกับที่บ้าน) - ใครที่พ่อแม่มีธุรกิจอยู่แล้ว ใช้คำนี้เลยอะ I'm currently working in my family business, but I'm planning to leave soon. I wanna do it on my own. (ตอนนี้ทำงานกับที่บ้านจ้า แต่ว่าจะเลิกทำแล้วละ อยากออกมาทำเอง!!!) เตี่ยวจ ใจเย็น มีอะไร อัคอันตันใจกับที่บ้านไซ่มั้ยยย 555+

และนี่คือการพูดคุยเกี่ยวกับตัวเราอย่างคร่าวๆ แบบไม่เป็นทางการมาก ไม่ว่าจะป็นชื่อ อายุ ประวัติการศึกษา หรือประวัติการทำงาน ขออย่าอีกคร้งว่าจำไปทั้งหมดเลย แล้วค่อยไปประยุกต์ใช้เอา อีกที รับรองว่าสื่อสารกับฝรั่งเรื่องขึ้นแน่นอน!



# Did you know that...

## คนอังกฤษ ดื่มชาได้ทั้งวัน!

เข้าดื่มมา จิบชา  
สาย จิบชา  
พักเบรก จิบชา  
นัดคุยงาน ก็จิบชาได้  
เพลอๆ ก่อนนอน ยังจิบได้เลย ฮาฮา

คนอังกฤษติดชามากกกกจริงนะ  
ผมจำได้ว่า ตอนนั้นไปทำงาน เจอพาร์ตเนอร์ที่อังกฤษ  
พอคุยงานเสร็จ เค้าบอกว่า เดี่ยวเค้าพาไปจิบชาที่ร้าน  
เราก็แบบ อะ! ต้องมีร้านจิบชาเฉพาะเลยหรออ

ใช่ครับ ร้านเฉพาะ ลักษณะเหมือนคาเฟ่บ้านเรานี่แหละ แต่ตกแต่งสไตล์อังกฤษ  
พอนั่งโต๊ะจิบ เค้าจะให้เราเลือกเมนูชา (และชาโปรดผมคือ English Breakfast Tea)  
จากนั้นก็เลือกขนม เค้ก เบเกอรี่ต่างๆ  
และแน่นอน สิ่งที่ยาดไม่ได้คือ สโคน (Scone)

จำได้ว่าวันนั้นต้องไปคุยงานหลายที่  
พอไปเจอพาร์ตเนอร์อีกคน เค้าตามเร่อีกแล้ว  
Would you like some tea? (รับชามั้ยยย)  
เมื่อถึงเพิ่งดื่มมาเอง 555+

ก็นั่นแหละครับ  
ขนาดเพื่อนชาวอังกฤษของผมยังบอกเลยว่า  
คุณพ่อเค้าเนี่ยเวลาจะเดินทางไปไหน  
สิ่งที่ยาดไม่ได้ คือ...

### Kettle หรือกาต้มน้ำ

ก็คือต้องพกกาไปด้วย  
เพื่อดื่มชาจิบนั่นเอง ฮาฮา



Chapter 2

# เมื่อฉันหิว ต่างแดน...

GANBATTE ทดลองอ่าน





## เมื่ออันหิวต่างแดน...

สมัยนี้การบินไปต่างประเทศดูจะเป็นเรื่องธรรมดาไปซะแล้ว บางคนบินไปเที่ยว ไปเปิดประสบการณ์ บางคนบินไปหาโอกาสย้ายประเทศก็มี! 555+ แต่แน่นอนว่าสิ่งหนึ่งที่ขาดไม่ได้เลยเวลาไปต่างประเทศคือ 'เรื่องการกิน!' ครับ เรื่องกินนี่เราคนไทยไม่ค่อยมีปัญหาหรอกเวลาไปต่างแดน แต่เรื่องการสั่งอาหารเป็นภาษาอังกฤษนี่สิ ปัญหาหลัก! ดังนั้นบทเรียนนี้นะครับ มาซ้อมกันสักนิดรับรอง ไม่หิวตายชั่ววู! (ถ้ามีเงินนะ รู้ภาษาอย่างเดียวไม่ได้)

อันเดียวขอไล่เรียงตั้งแต่เราเดินเข้าร้านอาหารเลยนะครับ

### **Please wait to be seated.**

เวลาเดินเข้าร้านอาหาร ส่วนใหญ่สิ่งแรกที่เราจะเห็นก็คือ ป้าย Please wait to be seated. (รอให้พนักงานจัดหาที่นั่งให้) คือร้านอาหารเมืองนอกจะไม่เหมือนบ้านเรา (บางร้าน) ที่สามารถเดินดูๆ เข้าไปนั่งเองได้เลย ตามธรรมเนียมแล้ว ถ้าเราเห็นป้ายนี้ ควรยืนรอหน้าร้าน และเมื่อพนักงานมาหา ให้บอกไปว่า A table for two please. (โต๊ะสำหรับสองที่นั่งนะครับ) จากนั้นพนักงานจะพาเราไปนั่งเอง (ซึ่งส่วนใหญ่เลือกไม่ได้นะ) - จริงๆ ผมเคยพยายามเลือกนะ แต่พนักงานปฏิเสธ T.T

### **Can I get the menu, please?**

เมื่อนั่งที่โต๊ะเรียบร้อยแล้วอยากดูเมนูก็บอกพนักงานเสิร์ฟได้เลยว่า Can I get the menu, please? (ขอเมนูหน่อยได้มั๊ยคะ) คำว่า Menu อ่านว่า "men-yoo" (เม็น-อู) นะครับ ไม่ใช่ me-nu (เม-นู) น้าา

### Can I take your order, sir?

เมื่อจ้อง “เม้น-อยู่” (เม้น) ได้สักพัก หากพร้อมสั่งแล้ว ตามธรรมเนียมสามารถพับปิดเล่มเมนูได้เลย (เสมือนเป็นการบอกพนักงานเสิร์ฟว่าพร้อมสั่งแล้ว) หากพนักงานเสิร์ฟยังไม่มา ให้มองหน้า ขยับตาที่เคียวพอ 555+ ซึ่งเป็นที่รู้กันว่าพร้อมสั่งแล้ว เมื่อพนักงานเสิร์ฟมาถึงจะพูดกับเราว่า You're ready to order? (พร้อมสั่งแล้วใช่ไหมครับ) - พร้อมนานแล้วครับพี่!

### Can I have a few more minutes?

ในกรณีที่ยังตัดสินใจเลือกอาหารไม่ได้ พลิกแล้วพลิกอีกก็ยังไม่หาเมนูที่จะสั่งไม่ได้สักที เพราะอาจจะงงกับชื่อเมนู และส่วนผสมอยู่ 555+ (บางทีผมก็เป็น) - เวลาพนักงานเสิร์ฟถามเราว่า “พร้อมสั่งหรือยังครับ” ก็ตอบไปว่า Can I have a few more minutes? (ขอเวลาอีกสักแป๊บได้มั๊ยครับ)

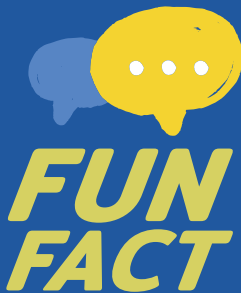
### Can I have...?

นี่คือประโยคหาคินหลักเลยก็ว่าได้ เวลาที่เราจะสั่งอาหารหรือขออะไรสักอย่าง เช่น Can I have one Burrata as an appetizer? (ขอ appetizer เป็นชีสบูราต่านะคะ) And then Can I have one Bolognese pasta? (แล้วก็ขอมือหลักเป็นพาสต้าโบโลเนสค่ะ) - and for dessert I'll have one tiramisu. (สำหรับของหวาน ขอเป็นทiramisuค่ะ) - เต๋ยว! ขนม ของหวาน เต๋ยวค๋อยสั่งก็ได้ไม่ต้องรีบ

ก็นั่นแหละครับ วิธีใช้ Can I have...?

และเรายังสามารถใช้ Can I get...? แทน Can I have...? ได้ด้วยนะครับ มีความหมายเดียวกัน และถ้าอยากเพิ่มความสุข ก็ลองใช้เป็น Could I have...? / Could I get...?

และถ้าอยากสุภาพเข้าไปอีก ลองเติม Could I please have...? / Could I please get...?



ในบางครั้ง เราอาจเห็นคนโตห้อย  
ใช้ **May I have...?** สั่งอาหาร  
ซึ่งสามารถใช้ได้เช่นกัน (ให้ความ  
สุภาพมากๆ)

นั่นแหละครับ วิธีใช้

## Do you have any food allergies?

หากใครสังเกต เวลาเราสั่งอาหารที่ต่างประเทศ พนักงานเสิร์ฟจะถามเราว่า “แพ้อาหารอะไรมั๊ย” และถ้าหากสังเกตดีๆ ที่เมนูทุกอย่างจะบอก key ingredients หมดเลยว่า ใส่อะไรลงไปบ้าง เพื่อให้ผู้บริโภครับรู้ ซึ่งนั่นเป็นเรื่องที่ดีมาก หากเราแพ้อะไรก็สามารถบอกพนักงานได้เลย เช่น I'm allergic to...

**I'm allergic to peanuts, so I need to avoid any dishes that contain them.**

(ผมแพ้ถั่วลิสง คือผมต้องเลี่ยงเลยนะครับ)

**I'm allergic to dairy, could you please confirm if the sauce on the pasta contains any milk products?**

(ฉันแพ้พวกนมคะ ขอสวัสดีตัวนี้ไม่ได้มีส่วนผสมที่ทำมาจากนมไข่มั๊ยคะ)

**Is it large enough to share?**

ประโยคนี้เป็นประโยคที่ดีและเหมาะกับคนไทยอย่างยิ่ง เพราะคนไทยกินข้าวแล้วชอบแชร์อาหารกัน ดังนั้นถามไปเลยอะ กับข้าวจานนี้ portion ใหญ่พอที่จะแบ่งกันได้มั๊ย อีอิ

**Would you like something to drink?**

เมื่อสั่งอาหารเสร็จ พนักงานเสิร์ฟก็จะถามแน่นอนว่า “รับน้ำอะไรดี” ถ้าเราอยากได้แค่ น้ำเปล่า ก็ Just water, please. (เอาน้ำเปล่าก็พอคะ) แต่ถ้าอยากได้อื่น เช่น ขอน้ำแตงโมหนึ่งแก้วคะ ก็พูดว่า I'd like a glass of watermelon juice, please.

**Is everything alright?**

ประโยคนี้หลายคนอาจจะไม่คุ้น คือจ้ะครับ ร้านอาหารฝรั่ง เวลาเรากินข้าวไปสักพัก พนักงานเสิร์ฟจะชอบเข้ามาถามไถ่ว่า “ทุกอย่างโอเคมั๊ย” เหมือนมาเช็คที่เราแฮปปี้ โอเคดีหรือเปล่า อยากได้อะไรเพิ่มเติมมั๊ย ถ้าเราคิดว่าเออ ทุกอย่างโอเคดี ก็ตอบไปตามมารยาทว่า Everything is great. (ทุกอย่างเยี่ยมมาก) ซึ่งมารยาทส่วนใหญ่ก็ควรตอบแค่นี้ละ ยกเว้นว่าอยากจะทำ complain อันนั้นก็อีกเรื่อง

**I'm still working on it.**

หลายครั้งที่เรายังกินไม่เสร็จ เพราะ portion อาหารบ้านเค้ามันเยอะ แต่พนักงานเสิร์ฟคิดว่า

เรากินเสร็จแล้ว เตรียมเก็บงาน ซึ่งไม่ได้สิ! อย่าเพิ่งเก็บ ยังกินอยู่ครับพี่ เสียตาย 555+ เราก็บอกพนักงานเสิร์ฟไปเลยว่า I'm still working on it. (ยังกินอยู่นะครับ) - ไม่ต้องรีบครับพี่ จะกินให้ครบทุกคำเลยครับ โหนๆ ก็จ่ายเป็นเงิน dollar/euro/franc แล้วอะเนอะ เสียตาย ฮา

### Could we have the check, please?

เฮ้! เมื่อกินเสร็จก็ถึงเวลาต้องจ่ายเงินแล้ว ไม่เอาะครับ ไม่พูด Check bill please. นะครับ ในภาษาอังกฤษให้ใช้ Check หรือไม่กี่ Bill พอ เช่น Bill, please. (สโตร์อังกฤษ) หรือไม่กี่ Check, please. (สโตร์อเมริกัน) แต่ถ้าอยากพูดประโยคเต็มๆ ก็ลองพูดว่า Could we have the check, please? แปลง่ายๆ ก็คือ “คิดเงินด้วยนะคะ/นะครับ” นั่นเอง

เป็นไง ไม่ยากใช่ไหมยยยย (โห! กว่าจะได้กิน...เลือดตาแทบกระเด็น!!!)





*Did you know that...*

## คนอเมริกัน กินแพนเค้กเป็นอาหารเช้า

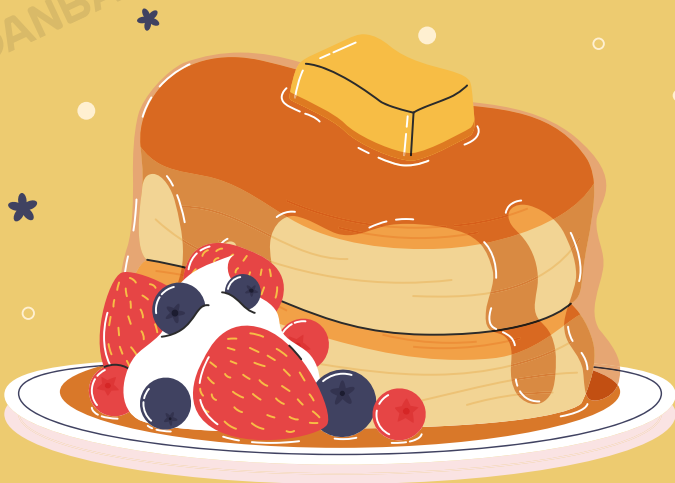
**ใช้ครับ** แพนเค้กที่คนไทยเราถือว่าเป็นขนมนี้แหละ  
สำหรับผม แพนเค้กราดไซรัปให้ความรู้สึกเหมือนเป็นขนมยามว่าง  
พักเบรกตอนบ่าย เอาไว้กินแก้หิว ก่อนหาอะไรกินจริงจัง

ตัดไปท้ออเมริกา เจ้าต้นเข้ามาที่กินแพนเค้กกับไซรัปกันเป็นมือเช้าเลยครับ

เพื่อนชาวอเมริกันบอกผมว่า สมัยเด็กๆ เจ้ากินนะ  
และถ้าจะให้ดีก็ต้องใส่เมเปิลไซรัปด้วย  
หวาน อร่อย นุ่ม (แน่ล่ะสิ ใสไซรัปเยอะขนาดนั้น)

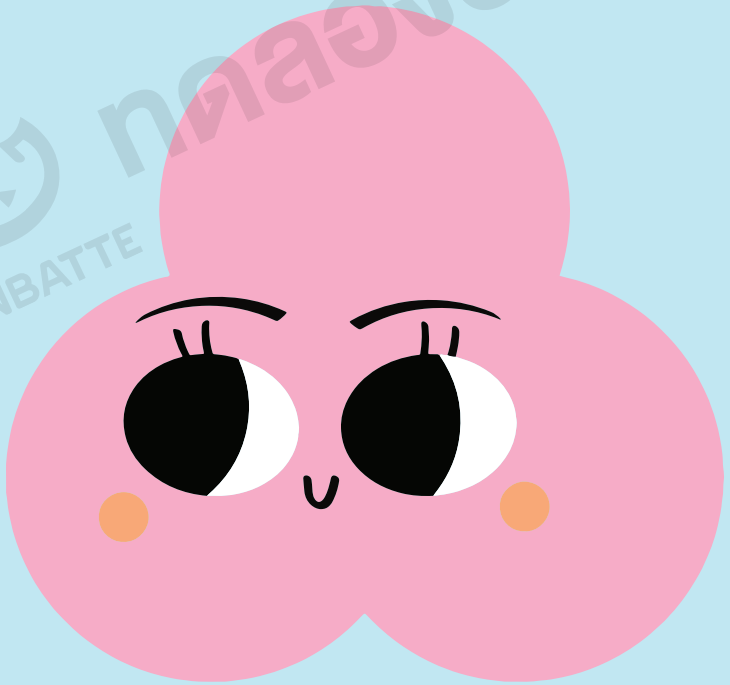
จริงๆ อาหารเช้าของเค้าไม่ได้มีแค่เมนูแพนเค้กกับไซรัปหรอกนะ  
แต่ยังมี chicken waffle หรือไก่ทอดวอฟเฟิลอีกด้วย

คุณล่ะครับ เลือกอาหารเช้าแบบอเมริกัน หรือเลือกอาหารเช้าแบบไทย  
(โจ๊ก ข้าวต้ม ข้าวมันไก่ ไข่ลวก 555+)



Chapter 3

# ณ โรงแรม แห่งหนึ่ง...





## ณ โรงแรมแห่งหนึ่ง...

ยุคสมัยนี้การบินไปเมืองนอกมันง่ายมากจริงๆ (ถ้ามีเงิน) เพราะสายการบินแห่อกโพโรมันบินยุโรปเริ่มหลักหมื่น บินไปออสเตรเลีย ขาเดียว 5,000 กว่าบาท ยังมี! See? แต่ช้าก่อน! การบินไปนั้นอาจไม่ยาก แต่พอจะต้องเช็คอิน/เช็คเอาต์กับเจ้าหน้าที่โรงแรมนี่ถึงกับเก๋ียงกับเพื่อนกันเลยทีเดียว (แกไปดี แกไปดี 555+) ไม่เป็นไร จากนั้นไปให้ท่องเที่ยวพอพวกนี้ไว้ให้ชื่นใจ

### Is it too early to check in?

คือเราบินมาต่างแดน โอกาสมาถึงโรงแรมก่อนเวลาที่เค้าจะให้เข้าพักได้ก็สูงมากเลยทีเดียว เพราะนั่นจำไว้ไม่เสียหายว่า Is it too early to check in? (ตอนนี้เช็คอินได้หรือยัง จะเร็วไปหรือเปล่าคะ/ครับ) ถ้าพนักงานบอกว่าเช็คอินได้แล้วก็ลุยเลย

### Would it be possible if I leave my stuff here temporarily?

ถ้าเกิดว่ายังเช็คอินไม่ได้ แต่อยากฝากกระเป๋าไว้ (คือส่วนใหญ่ต้องได้ฝากแน่ๆ) ก็ถามพนักงานเลยว่า Can I leave my stuff here for the time being? ซึ่งพูดได้ทั้งสองแบบ



### I'd like to check in, please.

หรือถ้ารู้ว่าเป็นเวลาที่เช็คอินได้แล้วแน่ๆ ก็บอกพนักงานไปเลยว่า I'd like to check in, please. (มาเช็คอินครับ) แล้วหลังจากนั้นพนักงานอาจถามต่อ Do you have a reservation? (ขอหลักฐานการจองด้วยนะคะ) เราก็ตอบไป เช่น Yes, under the name Tim. (จองไว้ชื่อทิมค่ะ)

### Is breakfast included?

ในระหว่างรอเช็คอิน เราอาจมีข้อสงสัย เอ๊ะ! ว่าแต่พรุ่งนี้เช้าเค้ามีอาหารเช้าให้มั๊ยเนี่ย ถ้าไม่จะได้ไหวตัวทัน ถามเลย Is breakfast included? (มีอาหารเช้ามั๊ยคะ) - ซึ่งอาหารเช้าของโรงแรมที่ต่างประเทศคงไม่แพนซีเหมือนของไทย เพราะส่วนมากจะมีแค่ขนมปัง แยม ซีส กาแฟ ชา โยเกิร์ต ตัดภาพมาที่ไทย มีโชนข้าวต้ม มีโชนสลัด มีโชนอาหารจีน มีโชนแซนวิช

### What time is breakfast served?

(อาหารเช้าเริ่มตอนกี่โมงคะ) - นี่คือประโยคที่เราจะพูดต่อถ้าพนักงานตอบว่า “มี” อาหารเช้า (อันนี้ห้ามพลาด 555+) ซึ่งพนักงานอาจจะตอบมาเป็นภาษาพูดว่า Breakfast kicks off from 7-10 downstairs. (อาหารเช้าเริ่มตอน 7 โมง หด 10 โมง ที่ชั้นล่างครับ) - โอ้ว หดไวไปมั๊ยคะ ยังไม่ตื่นเลยค่า

### Can anyone help me with the bags?

ถ้าคุณมีกระเป๋าเยอะ ลองแกล้งถามพนักงานเลยว่า “เอ่อ ขอโทษนะคะ มีใครช่วยยกกระเป๋าได้บ้างมั๊ยคะ” ถ้าเป็นโรงแรมใหญ่ๆ ส่วนมากจะมีเด็กยกกระเป๋า ซึ่งในภาษาอังกฤษเรียกว่า Bellboy นั่นเอง



### By the way, when is check out time?

(เอ้อ! ลืมไป เช็คเอาท์ก็โมงนะคะ) - สำคัญมากๆ เลยนะการถามว่าเช็คเอาท์ก็โมงเนี่ย เพราะบางโรงแรมการเช็คเอาท์ช้ากว่าเวลาที่กำหนดนี่ค่าปรับเอาเรื่องนะครั้บ ระวัง! ดังนั้น...

### Is it possible to have a late checkout today?

ถ้าจะเช็คเอาท์ช้า ให้ถามเลยว่าทำได้มั๊ย ซึ่งดีกว่า แล้วถ้าโรงแรมบอกว่าทำได้ เค้าน่าจะถามเราว่า What time were you thinking of checking out? (คิดว่าจะเช็คเอาท์ประมาณกี่โมงครั้บ) สมมติถ้าเราจะออกจากโรงแรมสักบ่ายสอง ก็ I was hoping for around 2 PM, if that's possible.

และไม่ว่าคุณจะไป check in/check out ที่ไหน ขอให้ไม่ประสบพบเจอสัตว์ตัวหนึ่งที่มีชื่อว่า “Bed Bugs” เพราะเจ้า Bed Bugs นี้่น่ากลัวมาก ทั้งแดง ทั้งคัน ทั้งนอนไม่หลับ แถมต้องพ่นยาฆ่าแมลงอีก แล้วรอดเดียวไม่จบ บางคนต้องย้ายบ้าน ย้ายโรงแรมหนีเพราะมันเลย!



*Did you know that...*

## ฝันร้ายมาเยือน เมื่อเจอ Bed Bugs

หากใครเคยอยู่เมืองหนาว อาจเคยได้ยินคำว่า Bed Bugs และถ้าใครไม่รู้จักสัตว์ตัวนี้ ถือว่ามีบุญมาก

จากใจคนที่เคยโดน Bed Bugs บุกที่นอนมา ผมจะเล่าให้ฟังเลยว่า...  
**บทมีจริง!!!** และเรียกได้ว่าเป็นประสบการณ์ที่แย่ที่สุดในชีวิต!!!

เริ่มต้นจาก...

ตื่นเข้ามา เอ๊ะ! ทำไมมีตุ่มแดงๆ ทำไมคันๆ  
ตื่นมาเข้าอีกวัน เอ๊ะ! ตุ่มแดงมาอีกแล้วว  
(แต่ยังไม่ได้เอะใจอะไร)

ผ่านไป 3-4 วัน ชักแปลกๆ ละ  
เลยบอกเพื่อนว่า “ช่วงนี้ตื่นมาคันๆ ยังไงไม่รู้แฮะ”  
(คันผิวหนังนะ ไม่ใช่คันอย่างอื่น อย่าคิดลืก 555+)  
เพื่อนบอก เตี้ยวว... โดน Bed Bugs กัดปะเนี่ยยย  
ตอนนั้นผมยังไม่รู้จักว่ามันคือตัวอะไร  
แต่พอไป Google เท่านั้นแหละ  
ตัวสีน้ำตาลเล็กๆ ชอบซุกอยู่ตามฟูก ดิ๊งๆ ชอบออกมากัดเราตอนนอน  
พอตื่นเข้ามา เราก็เลยคันนน

พอรู้ดังนั้น ตี 3 ผมตื่นมาเลยยย เปิดไฟ ส่องที่นอนดูกันเลย โห! มีหรือเปล่า





นี่คือหนังสือที่จะช่วยให้คุณพูดคุยกับชาวต่างชาติได้อย่างลื่นไหลที่สุด  
เพราะเน้น Conversation ที่ใช้ได้จริงในชีวิตประจำวัน  
มีการยกตัวอย่างสถานการณ์ที่น่าจะได้เจอมาให้มากถึง 30 สถานการณ์  
แถมด้วยเกร็ดเล็กเกร็ดน้อยเกี่ยวกับวัฒนธรรมของประเทศต่างๆ รวม 20 เรื่อง  
ช่วยให้คุณสามารถพูดคุยโต้ตอบกับฝรั่งได้แบบไม่ต้องกลัว... ไร้กังวล!

**“เพราะภาษาอังกฤษมีไว้ใช้... ไม่ได้มีไว้สอบ”**

เขียนโดย **“นายทิม”** เจ้าของช่อง **Slang A-hO-lic**

ซึ่งมีผู้ติดตามรวมทุกช่องทางกว่า **2,500,000 คน**

เจ้าของรางวัล Best Influencer Awards สาขา Education

จาก Japan Expo Influencer Awards 2023



สำนักพิมพ์กัมบัตเตะ  
www.ganbattebook.com  
f @ x ๓ d j ganbattebook



หมวดคู่มือภาษาอังกฤษ  
ISBN 978-616-494-094-9  
ราคา 199 บาท

